

WE ARE OLYMPIANS



AND YOU?



WE ARE OLYMPIANS,



PROGRAMME
100%
GRATUIT!

FR / Pendant la période des Jeux, records et performances sportives font la une des médias du monde entier avec des histoires de passion, de solidarité et d'humanité dont les athlètes sont les héros.

Durant ces deux semaines, les olympiens deviennent les ambassadeurs des valeurs olympiques, l'expression concrète d'une véritable philosophie de vie qui perdure une fois la flamme éteinte. «We are Olympians, and You?» explore comment ces valeurs se manifestent à travers les époques et peuvent inspirer chacun d'entre nous!





AND YOU?

FREE EXHIBITION

EN / Throughout the Olympic Games, the media around the world spotlight athletes' achievements and record-breaking exploits with stories about the passion, solidarity and personal challenges behind their success.

For the two weeks of the Games, the athletes serve as ambassadors of the Olympic values, embodying a philosophy that lasts well after the flame is extinguished. In our new exhibition – We are Olympians, and You? – we explore how these values have evolved over time and how we can all draw inspiration from them.

EXPOSITION

« WE ARE OLYMPIANS,
AND YOU? »

FOCUS (NIVEAU 1)

FR / À travers les récits et témoignages d'athlètes, découvrez comment l'esprit olympique s'est matérialisé au fil du temps! L'exposition vous propose une exploration de certains comportements et situations qui permettent d'illustrer les valeurs olympiques. Réalisez comment l'esprit sportif peut considérablement contribuer au développement des compétences de vie. Vivez les valeurs olympiques dans un environnement interactif et dynamique!

**EXCLUSIF!
UNE
CINQUANTAINÉ
D'ATHLÈTES
VOUS
DÉVOILENT
LEURS
HISTOIRES!**



**EXCLUSIVE!
GET THE
INSIDE STORY
FROM
MORE THAN
50 ATHLETES.**

FOCUS (LEVEL 1)

EN / Learn how athletes have embodied the Olympic spirit over time in our collection of interviews and portraits.

This dynamic interactive exhibition illustrates how the Olympic values are reflected in the choices athletes make in various situations. Find out how the Olympic spirit can help you develop skills for being successful – in life just as in sport.



OLYMPISM MADE VISIBLE

ART LOUNGE (NIVEAU -1)

FR / L'Art Lounge vous transporte dans l'univers de cinq photographes de renommée internationale. Parcourez leurs œuvres qui révèlent les valeurs olympiques en provenance du monde entier !

**VOTRE AVIS
COMPTE!
À LA FIN DE
L'EXPOSITION,
PARTICIPEZ
À UNE
CRÉATION
COLLECTIVE.**

ART LOUNGE (LEVEL -1)

EN / The Art Lounge takes you into the world of five internationally renowned photographers. See how these artists have captured the Olympic values in images from around the world.



**YOUR VIEW
MATTERS!
AT THE END
OF THE
EXHIBITION,
TAKE PART IN
A COLLABORA-
TIVE EFFORT.**



TERRAIN DE... JEUX



GALERIE (NIVEAU 2)

FR / L'esprit sportif s'acquiert aussi en s'amusant! Détendez-vous dans cet espace chaleureux, où vous pourrez expérimenter des activités ludiques en lien avec les valeurs olympiques. Cartes débat, marelle géante, memory des valeurs, projections de films et deux babyfoot pour s'affronter dans un esprit fair-play et amical!

GALLERY (LEVEL 2)

EN / The Olympic spirit is also about having fun! Unwind in this relaxing area where you can enjoy games and activities linked to the Olympic values – giant hopscotch, memory games, and table football – all in a friendly spirit of fair play. You can also sit back and watch one of our informative films.

ÉVÉNEMENT

COACH ME, PLEASE!

FR / 19–22 avril 2019

Sportifs du dimanche ou athlètes en devenir? Ce week-end Le Musée Olympique va vous faire passer dans la cour des grands! Au contact d'athlètes et de coachs d'exception, venez vous imprégner des valeurs olympiques et découvrir les ingrédients qui feront de vous un vrai champion!

Activités gratuites et sans réservation, dans la limite des places disponibles.

Plus d'infos sous: olympic.org/musee

EN / 19–22 April 2019

Whether you're a weekend warrior or a budding athlete, join us for this special weekend event in April. In addition to soaking up the Olympic values, you'll meet experienced coaches and athletes who will reveal the secrets to what makes a champion.

No entry fee and no registration needed, but places are limited.

For more information, visit olympic.org/museum



TOM SCHOOLS

FR / Offre pédagogique spéciale
«Package Lausanne 2020» jusqu'au
15 mars 2020

Pour célébrer les Jeux Olympiques de la Jeunesse d'hiver de Lausanne 2020, Le Musée Olympique vous propose le «Package Lausanne 2020». Une offre pour tout savoir sur l'Olympisme, des Jeux antiques aux Jeux modernes, et pour se familiariser avec ses valeurs! Avec un tarif exceptionnel de CHF 7.– par élève, vous pourrez composer votre visite à la carte grâce à nos parcours interactifs sur tablettes, nos ateliers thématiques, ainsi que nos ressources pédagogiques en ligne.

Plus d'infos : olympic.org/pedagogie

EN / Lausanne 2020 Package available for
school groups until 15 March 2020

To celebrate the Winter Youth Olympic Games Lausanne 2020, we are offering a special Lausanne 2020 Package for school groups. The Package provides a unique opportunity to teach children about Olympism, the ancient and modern Games and the values they represent. The Package costs just CHF 7.– per student, and you can customise your visit with our interactive tablets, themed workshops and online teaching resources.

For more information,
visit olympic.org/education

BLOG

FR / Naviguez sur 2 webdocs au menu du programme «We are Olympians, and You?»

«GAMES POWER» sur la symbolique et l'esprit des Jeux.

«CHANGE MAKERS» sur les athlètes qui ont contribué à faire avancer la cause des femmes et celle des minorités, pour plus d'ÉGALITÉ et plus de RESPECT.

blog-tom.com

EN / Check out the two webdocs we have put together as part of the exhibition:

“GAMES POWER” on the symbolism and spirit of the Olympic Games.

“CHANGE MAKERS” on the athletes who have helped promote the cause of women and minorities, foster greater EQUALITY and RESPECT in sport.

blog-tom.com





Le Musée Olympique
 Quai d'Ouchy 1
 1006 Lausanne, Suisse
 +41 21 621 65 11
olympic.org/musee

Like, follow, comment, share!



2014 Grand Jury Award
 (all categories)

